

HORIZONTEN

Juni - Augusti 2017

Svenska kyrkan 
MELBOURNE



HORISONTEN

Juni 2017 - Augusti 2017

Innehållsförteckning:

Kyrkoherden har ordet	4
Kallelse till extra årsmöte	5
Semestertider	5
Som ett andra hem - Gunnar och Katarina Olofsgård	6
Tack för ett underbart år tillsammans - familjen Westerlund	8
Vart är vi på väg? - till Barossa Valley på församlingsresa	10
Midsommarfirande	13
Nationaldagsfirande och avtackning	14
Kalendarium	15
Svenska kyrkans träffpunkter	18
Basarens tombola 2017	20
Utdrag ur kyrkoböckerna	21
Medlemskap	22
Summary in English	24
Bildgalleri	28
Kontaktuppgifter	30

Framsida: Molly Håkansson, Rebecca Berar, Nea Tranström och Ola Håkansson

Baksida: Målning av Rudolf Godsholm föreställande församlingsresan till Barossa Valley



GREAT EASTERN HAKKA RESTAURANT

SVENSK PIZZA

&
KINAMAT

LICENCED

Öppettider:

BYO
wine only

Tis - Fre 12 - late, Lör 13 - late, Sön 17 - late

Tel: (03) 9807 3388

319 Stephensons Rd, Mt Waverley
www.greateasternhakka.com.au

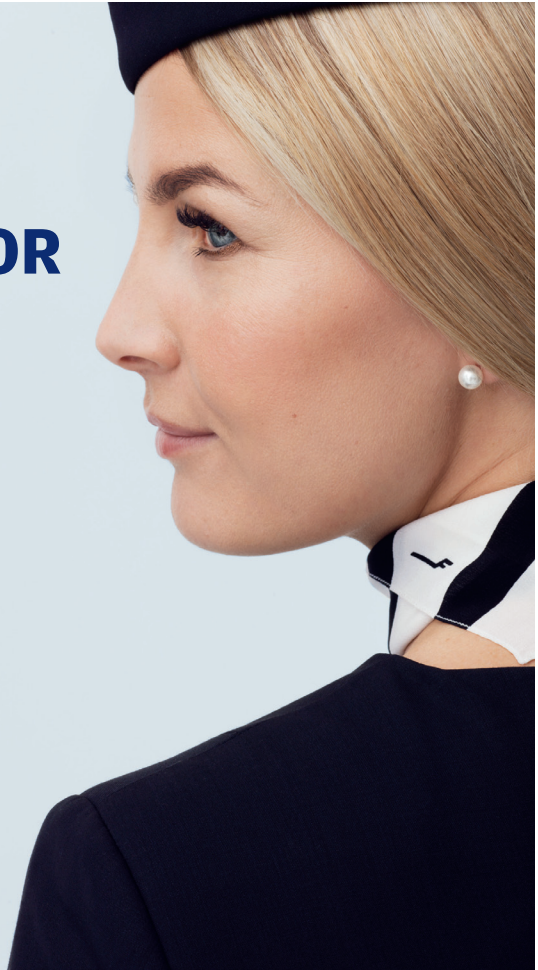




FLY TO EUROPE VIA ASIA OR AMERICA

IN CONNECTION WITH
oneworld PARTNERS
VIA CHOICE OF
GATEWAYS

FLY THE NORDIC WAY



Our Northern heritage has shaped the way we think. We know the value of personal space, privacy and simplicity. Feel it yourself and book your flights at finnair.com/au



FINNAIR



Kyrkoherden har ordet



”Träd in i dansen”

kallas den mässa som vi tillsammans firar på nationaldagen i Svenska kyrkan i Melbourne. Mässan, som är skriven av Per Harling och Susanne Bågenfeldt, är en svensk folkdansmässa och tanken bakom den är att försöka få med hela människan, kropp, själ och ande, i gudstjänstens gestaltning. Och kanske har författarna och kompositörerna rätt när dom menar att kyrkan, som skulle vara ett folk på vandring och ett folk på väg, har blivit alltför stillasittande när vi samlas till mässa. Rörelsen i gudstjänsten har reducerats till att ibland resa sig men mestadels bli sittande. Men ibland kan det ju också kännas lite besvärande att bli uppbjuden till dans. För

många av oss är det lite ovant och stegen känns osäkra. Men om man övervinner blygheten och om man låter sig dras med så upptäcker man att det är kul. Man blir del av något större, något som svänger och något som lockar fram leenden och skratt.

I Melbourne har jag fått öva mig lite på att dansa. Vid midsommar och vid jul har vi utsända efter bästa förmåga försökt leda dansen kring stängen och julgranen. Dom flesta som har dykt upp för att fira svenska traditioner har också velat vara med i dansen. Fast jag har märkt att det inte bara är jag som har glömt bort hur man gör ”när man tvättar sina kläder” eller åt vilket håll som skaraborgsmusikanterna börjar dansa åt. Kanske är det inte bara kyrkan som blivit stillasittande utan ett helt folk som hellre tittar på ”Lets dance” på teve än att själv ta del av dansen. Desto viktigare då att vi på midsommarafton i kyrkan återigen reser majstången och får chans att öva oss i rörelserna som lockar till skratt och gemenskap.

Den tidiga kyrkan använde ett uttryck som var hämtade från dansen för att tolka treenighetsbegrepp. Guds eget liv kunde liknas vid en relation mellan Fadern, Sonen och



Anden. Relationen beskrevs som en virvlande, ömsint och kärleksfull dans som pågått i en hel evighet. Den virvlande dansen satte spår och skapade rörelse utanför sig själv. Som ett utflöde av den dansen kom ett helt universum till. En virvlande rörelse sattes igång som fick stjärnor och solsystem att snurra runt varandra. Planeter skapades som dansade sin bana i ett ständigt växande universum. Och när tiden var mogen bjöd Sonen in oss människor i dansen. Som ett uttryck för den smittande och inbjudande dansen blev Gud människa för att ta med oss på upptäcktsfärd och för att få

oss att se större.

Så ”Träd in dansen” nu på nationaldagen och på midsommar och våga bli uppbjuden av den kärlek som inte söker sitt. En del av oss är på väg till Norden för att njuta av svensk sommar. Andra av oss blir kvar här. Men var vi än befinner oss så finns det en rörelse och en rytm som skapar liv. Du kan känna rytmen från den på din handled när du tar din puls och årstidernas växlingar har sitt ursprung i den stora och svindlande dansen.

Gunnar Olofsgård

Extra årsmöte Svenska Kyrkan i Melbourne Söndag 4 juni 2017 - Kl. 12.30

- #1. Mötet öppnas.
- #2. Val av mötesordförande, sekreterare och justeringspersoner.
- #3. Mötets behöriga utlysande och upprättande av röstlängd.
- #4. Godkännande av föredragningslistan.
- #5. Inval av två nya Kyrkorådsledamöter.
- #6. Övriga frågor.

Kyrkorådet
Svenska Kyrkan Melbourne

Semestertider

På grund av semestrar och personalskifte tar en del av verksamheten tillfälligt uppehåll under juli och augusti månad samt att det blir tillfälligt ändrade öppetider.

Kyrkans öppetider under perioden 27 juni - 27 augusti

Måndag: Stängt
Tisdag: 10 - 15
Onsdag: Stängt
Torsdag: 10-15
Fredag: Stängt
Lördag: 10-15
Söndag: Öppet vid gudstjänst



Som ett andra hem

Allting har sin tid

Livet har sin gång

*Allting är skapat skönt för sin tid
om det får ha sin tid.*

Så står det i en sång som är skriven av trubaduren Börge Ring med ord från Predikaren. Och nog är det så att allting har sin tid i livet, både upptäckandets glädje och känslan av hemkomst och rötter. Tiden har nu kommit för oss att summera åren i Melbourne. När vi ser tillbaka så har tiden gått svindlande fort på många sätt. I tjänsten har vi fått upptäcka inte bara Melbourne utan även Sydney, Brisbane, Perth, Canberra och Auckland. Från alla dessa resor har vi fina minnen. Med särskild glädje tänker vi på den gemensamma församlingsresan till Barossa Valley, vilka fina reskamrater! Vi har också på egen hand fått upptäcka Victoria, fått gå längs de milsvida stränderna, njutit av det gröna Gippsland och vandrat i bergen i Grampians.

Att flytta till ett annat land och till en annan kultur är en erfarenhet som delas med många som söker sig till Svenska kyrkan i Melbourne, något som vi märkt i samtal med människor.

Frågan om vad som egentligen

känns som "hemma" bearbetas ofta i samtalen runt caféborden och i de olika verksamheterna. För oss har det lett till en insikt i hur mycket det sammanhang man vuxit upp och levt i präglar en när det gäller värderingar och samhällssystem. Det vi tar för givet i Sverige är inte någon självklarhet här i Australien och vice versa och efter ett tag upptäcker man hur olika det egentligen fungerar. När olikheter bryts mot varandra blir det också möjlighet till en djupare reflektion kring vad som är ideologiska grundfundament i ens eget liv och vad som är bärande och omistliga värden.

För vår personliga del har dessa år också betytt att Melbourne kommit att bli ett andra hem på andra sidan jordklotet. Med en del av familjen kvar här i Australien, när vi själva lämnar, kommer vi att dela många hitresande anhörigas livsvillkor som vi mött som regelbundet hälsar på sina barn och barnbarn.

En erfarenhet som vi förstått både kan vara berikande men också emellanåt vemodig då avstånden känns oöverstigligt långa till de nära och kära. Samtidigt gör det också att det inte känns som ett farväl till ett sammanhang utan ett



”på återseende” snart igen.

Vi vill uttrycka vårt varma tack till alla våra fantastiska kollegor som vi fått dela så mycket med och som gör den här platsen så trivsamt och hemtrevligt.

Tack också till alla er som under tiden här uppmuntrat och inspirerat oss och som tagit emot oss som dem vi är.

Att se nya medarbetare som gåvor med positiv förväntan och öppet sinne innebär en god grund för det

fortsatta arbetet i Svenska kyrkan i Melbourne. Då kan goda krafter frigöras och viktiga saker hända framöver.

Vi önskar den nya kyrkoherden Katja Lin all lycka och Guds välsignelse i framtiden och så småningom också den nye musikern.

Katarina och Gunnar Olofsgård



Tack för ett underbart år tillsammans



Det har varit fantastiskt att få vara en del av församlingens liv här där mitt huvudansvar varit att fylla kyrkan med musik. Många härliga människor som jag fått lära känna i bl.a Kören Skutan och Skandinaviska kören, föräldrar och barn på "Lille Skutt", alla församlingsmedlemmar och andra jag träffat genom caféet, högtider, gudstjänster, konserter och andra sammankomster. Vilket rikt och mångfasetterat församlingsliv. För att inte tala om Bazaaren och det engagemang

och arbete som så många av er är delaktiga i. Ni gör ett fantastiskt jobb! Församlingsresan till Barossa Valley gav möjlighet till fina möten och gemensamma upplevelser som kommer finnas kvar i minnet länge.

Trots att jag och min familj trivts väldigt bra så har vi beslutat oss för att återvända till Sverige och Åkersberga i Juli månad. Det är många orsaker som samverkar och det var inget lätt beslut att ta också med tanke på vår Australiska del av



familjen som glatts över att ha oss nära under perioden som varit. Vi har känt oss oerhört väl mottagna och uppskattade genom den värme många av er visat oss. Ett som är säkert är att vi kommer tillbaka till Melbourne många gånger framöver och vem vet kanske vi bosätter vi oss här igen.

I skrivande stund har vi nu två större musikaliska tillfällen kvar att se fram emot innan min tjänst ska avslutas här i Melbourne. Först den 28 Maj då kören Skutan kommer fylla vår vackra kyrka med berörande körmusik. En musikgudstjänst fylld av värmande sånger. Sedan har vi stor festhögmässa med svensk folkmusik och svensk folkdans den 4 maj. Då medverkar

Skandinaviska kören och folkmusikgruppen Nordanlåt tillsammans med dansare i folkdräkt. Sveriges nationaldag kommer också firas och mer Svenskt än så kan det knappast bli. Jag hoppas att vi ses där!

TACK!

Kramar från Keren, Ruben, Felix, Sebastian och Urban



Tai Chi Classes at The Swedish Church
Every Thursday morning (excluding School Holidays)
9.30 to 11.00am

Beginners and Advanced students all welcome.
Friendly group of like-minded people just wanting to stay healthy and active.
Come and try – The First Lesson is FREE!

For more information please contact:
 Tara Brayshaw – tarabrayshaw@jinli.com.au | 0407 941 101 | www.jinli.com.au



Vart är vi på väg? - Till Barossa Valley på församlingsresa!



Det var en tidig torsdagsmorgon i slutet av april som bussen gav sig av från Svenska kyrkan i Melbourne. Ett trettioital ressigna och förväntansfulla resenärer på församlingsresa med destination Barossa Valley. Det hela började med att församlingen och Skandinaviska kören fick en inbjudan från Karin och Ian Parson att komma och besöka församlingar i Angaston, hålla konsert och fira gemensam gudstjänst. Karin och Ian är välkända profiler för många och ti-

digare engagerade i Svenska kyrkan i Melbourne men numera bosatta i Barossa Valley. Det blev ett fint tillfälle att få göra något tillsammans för alla som ville följa med på resan och alla praktiska detaljer började planeras redan tidigt på året. För att komma i resstämning på den 10 timmar långa bussresan värmdes vi upp i bussen med den populära frågeleken På spåret och deltagarna delade upp sig i lag som fick frågan "Vart är vi på väg? Vi reste till städer över hela världen, Bombay, Chicago, Uppsala och Auckland.

På fredagsmorgonen fick vi ett varmt välkomnande av medlemmar i Uniting Church och Zion Lutheran Church i Angaston och det bjöds på kaffe och hembakat. Därefter bar det av med vår lokala guide Kay som tog med oss till intressanta platser i Barossa Valley.



Just den helgen så hölls Barossa Vintage Festival och de olika byarna hade förberett sig för firande. Bland annat så gjordes en tur till Bethany där man byggt upp en bondgård som den såg ut när den första tyska bosättningen anlände och började etablera sig. Ortsbefolkningen gick klädda som de första nybyggarna och sålde hemlagad sylt, bröd och andra varor..



Skandinaviska kören var väntad i det lilla lutherska kapellet i Bethany och sjöng ”Uti vår hage” vilket blev mycket uppskattat. På eftermiddagen var det dags för Skandinaviska kören att repetera inför lördagens konsert och övriga gruppen flanerade runt i Angaston.

På lördagen var det dags för Vintage Festival parade som gick genom hela byn Tanunda där ett av hotellen låg. Det var härliga fantasifulla skapelser som åkte i kortege och visade upp sig. Det var



allt från gamla grönsaksvagnar från 1800-talet till Elvis och rockande påvar på ett flak. Man fick en aning hur mycket jobb som låg bakom byggandet av alla vagnar och hur det hade snickrats och målats i månader innan festivalen. Vi satt på första parkett utmed vägen i lånade stolar från hotellet. På eftermiddagen blev det lite tid för lunch och shopping i Tanunda och sedan bar det av till Angaston för konsert med Skandinaviska kören i Uniting Church. Det blev en mycket uppskattad konsert med svensk körmusik samt några stycken klassisk musik framförda av en barockensemble bestående av Lucinda Moon violin, Keren Westerlund gamba och Urban Westerlund cembalo. Ensemblen som turnerat ihop i Australien redan för tjugo år sedan återförenades i Angaston till allas stora glädje.

Söndagen ägnades åt gudstjänst i Zion Lutheran Church där folk-





dansmässan ”Träd in i dansen” framfördes för första gången i Australien. Det blev ett fint och högtidligt genrep inför genomförandet i Svenska kyrkan i Melbourne den 4 juni i samband med nationaldagsfirandet. Efteråt bjöds på kyrkkaffe och gemenskap med församlingsvänner från Angaston.

Om man befinner sig i ett av världens mest berömda vindistrikt som Barossa Valley är så kändes en lunch på vingården Chateau Yaldara naturlig och det gavs också tid att strosa runt i den vackra omgivningen. En utflykt till Whispering Wall var också inplanerad och efter att ha åkt långt på slingriga vägar kom vi fram till den berömda vattenreser-

voaren där viskningarna hörs från den ena sidan till den andra av den 140 meter konkava muren. Dagen avslutades på en trevlig restaurang i Angaston och tidigt på måndagsmorgonen gick färden hemåt mot Melbourne.



Det blev en härlig resa med många roliga minnen att ta med sig. Vi vill tacka alla varmt som gjorde resan så fantastiskt trevlig och minnesvärd!



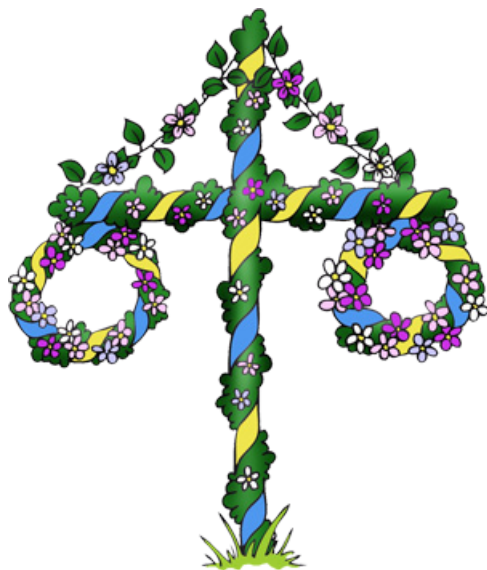


Midsommarfirande

lördagen den 24:e juni kl 12

Vi startar kl 12 med att binda kransar, gemensamt klä
och smycka vår majstång som vi sedan reser.

Därefter blir det klassiska och traditionella danslekar runt
vår nyklädda majstång. Allt detta under folkmusiktoner.
Beroende på väder så kommer hoppborgen finnas på plats för barnen.



Serveringstält i trädgården serverar:

Enkel silltallrik

*

Janssons Frestelse

*

Våfflor

*

Varm korv

*

Jordgubbstårta & kanelbullar

*

Saft & kaffe

Kostnad endast för det man förtär

Välkommen!





Folkdansmässa, extra årsmöte efter gudstjänsten,
avtackning av Gunnar och Katarina Olofsgård
och familjen Westerlund.

Smörgåstårta och bubbel

Medverkande:
Gunnar Olofsgård
Katarina Olofsgård
Urban Westerlund
Skandinaviska kören

Dansare
Nordanlåt
Kören Skutan
Honorärkonsul Benjamin Sandkvist





Kalendarium

Maj 2017- Augusti 2017

Med reservation för ändringar.

* se även särskild annons

28-Maj	Söndag	Söndagen före pingst 16:00 Musikgudstjänst med Kören Skutan
30-Maj	Tisdag	10:00 Lille Skutt - öppen förskola 14:00 Träffpunkt Toorak House
31-Jun	Onsdag	09:00 Morgonmässa
Juni		
1-Juni	Torsdag	11:30 Sångsamling 11:50 Andakt med stora och små 12:00 Torsdagslunch
2-Juni	Fredag	12:30 Two Oaks Club
3-Juni	Lördag	11:00 Sångsamling
4-Juni	Söndag	Pingstdagen 11:00 Folkdansmässa, extra årsmöte, avtackning av personal, nationaldagsfirande* 14
6-Juni	Tisdag	10:00 Lille Skutt - öppen förskola
7-Juni	Onsdag	09:00 Morgonmässa 13:30 Korsordsklubben
8-Juni	Torsdag	11:30 Sångsamling 11:50 Andakt med stora och små 12:00 Torsdagslunch
10-Juni	Lördag	11:00 Sångsamling
11-Juni	Söndag	Heliga trefaldighetsdag 11:00 Dansk gudstjänst
13-Juni	Tisdag	10:00 Lille Skutt - öppen förskola 12:00 Tisdagsträffen
14-Juni	Onsdag	09:00 Morgonmässa
15-Juni	Torsdag	11:30 Sångsamling 11:50 Andakt med stora och små 12:00 Torsdagslunch



16-Juni	Fredag	12:30	Two Oaks Club
17-Juni	Lördag	11:00	Sångsamling
18-Juni	Söndag	Första söndagen efter trefladighet	
		11:00	Högmässa
20-Juni	Tisdag	10:00	Lille Skutt - öppen förskola
21-Juni	Onsdag	09:00	Morgonmässa
22-Juni	Torsdag	11:30	Sångsamling
		11:50	Andakt med stora och små
		12:00	Torsdagslunch
24-Juni	Lördag	12:00	Midsommarfirande * 13
25 -Juni	Söndag	Den helige Johannes Döparens dag	
		10.00	Norsk barn- och föräldraträff
		11.00	Högmässa
		14.00	Bokklubben
27-Juni	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00	
		10:00	Lille Skutt
		14:00	Träffpunkt Toorak House
29-Juni	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)	
		10:00	Ekumenisk bön St Johns Church
Juli			
1-Juli	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00	
2-Juli	Söndag	Tredje söndagen efter trefaldighet	
		11:00	Gudstjänst
4-juli	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00	
6-juli	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)	
8-juli	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00	
11-juli	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00	
13-juli	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)	
15-juli	lördag	Öppet 10:00 - 15:00	
16-Juli	Söndag	Apostladagen	
		11:00	Gudstjänst



18-Juli	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00
20-Juli	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)
22-Juli	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00
25-juli	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00
27-juli	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)
29-juli	Lördag	10:00 Ekumenisk bön T.U.C Öppet 10:00 - 15:00
Augusti		
1-Aug	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00
3-Aug	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)
5-Aug	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00
8-Aug	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00
10-Aug	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)
12-Aug	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00
13-Aug	Söndag	Nionde söndagen efter trefaldighet 11.00 dansk gudstjänst
15-Aug	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00
17-Aug	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)
19-Aug	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00
22-Aug	Tisdag	Öppet 10:00 - 15:00
24-Aug	Torsdag	Öppet 10:00 - 15:00 (Sopplunch 12:00)
26-Aug	Lördag	Öppet 10:00 - 15:00
27-Aug	Söndag	Elfte söndagen efter trefaldighet 16:00 Gudstjänst
29-Aug	Tisdag	10:00 Lille Skutt - öppen förskola 14:00 Träffpunkt Toorak House
31-Aug	Torsdag	10:00 Ekumenisk bön Svenska kyrkan 11:30 Sångsamling 11:50 Andakt med stora och små 12:00 Torsdagslunch



SVENSKA KYRKANS TRÄFFPUNKTER

Tisdagsträffen

Trivsamt eftermiddagsstund för alla daglediga, andra tisdagen varje månad kl.12:00 Vi börjar med andakt i kyrkan och äter sedan lunch tillsammans och samtalar en stund.

Bokklubben

Läser du gärna svenska böcker? Vi träffas fjärde torsdagen och fjärde söndagen i månaden. Se kalendarier

Korsordsklubben

Tillfället för dig som tycker om att lösa svenska korsord. Vi träffas första onsdagen varje månad kl.13:30.

Ekumenisk bönegrupp

Träffas den sista torsdagen kl 10:00 varje månad. Träffarna sker i någon av kyrkorna här i Toorak: St John, St Peters, Toorak Uniting church eller Svenska kyrkan. Se kalendarier för datum och plats.

Two Oaks Club

Träffas varannan fredag (jämn veckor 12:30 - 14:30) för att på svenska prata om svenska förhållanden. Det är samtidigt en övning i svensk konversation för de som inte har svenska som modersmål.

Kontakta *David Yee 9588 0661*

Återkommande program varje vecka:

Tisdag - fredag:	12:00	Middagsbön
Tisdag:	10:00	Lille Skutt - öppen förskola
Onsdag:	09:00	Morgonmessa
	19:30	Kören Skutan
Torsdag:	11:30	Sångsamling
	11:50	Middagsbön för hela familjen
	12:00	Torsdagslunch
	19:30	Skandinaviska kören
Fredag:	från. 10:00	Trädgårdsarbete med volontärer
	12:15	Enklare gemensam lunch
Lördag	11:00	Sångsamling
Söndag:	11:00	Högmässa, svensk, dansk, norsk,
	16:00	Musikgudstjänst/konsert (4:e sön i månaden)



SVENSKA KYRKANS TRÄFFPUNKTER

Svenska barn- och föräldraträffar

Lille Skutt

Öppen förskola för svenska småbarnsfamiljer och deras barn 0-4 år.
Tisdagar 10:00 - 12:00.

Familjetorsdag från kl.11:30.

Sångsamling kl.11:30. För små i verandarummet och för stora i kapellet.

Andakt med stora och små kl.11:50.
Lunch kl.12:00.

Sångsamling lördagar kl 11:00
under skolverterminerna.

Dansk barn- och föräldraträff

Samlas i Svenska kyrkan
första tisdagen i månaden
kl.11:30 - 15:00.

Norsk barn- och föräldraträff

Fjärde söndagen i månaden
kl 10:00 - 12:00.

Café Svensson

Mötesplats för dig som är student,
backpacker, Au-pair mm.

Information om program för Café
Svensson sker via FB-gruppen
Cafét är tisdagar kl 19:00 - 21.00.

Skutan

Är en kör som sjunger svensk
musik av alla dess slag.
Alla övningar sker på svenska.
Skutan övar onsdagar
kl.19:30 - 21.30.

Skandinaviska kören

Övar torsdagar kl 19:00. Kören
sjunger på alla nordiska språken
samt engelska.

Kören medverkar i gudstjänsten
första söndagen i månaden.

Träffpunkt Toorak House

Vi träffas, fikar, handarbetar
och samtalar om livets väsent-
ligheter.
Denna träffpunkt är till för dig över
40 år. Vanligtvis sista tisdagen
varje månad kl.14:00.

Trädgårdsklubben

Varje fredag och den tredje
lördagen i månaden från kl. 10:00,
under ledning av Britt Wilson,
tar gruppen hand om kyrkans
köksträdgård och annan trädgårds-
skötsel.

Kontakta *Britt Wilson* 0417 597022
Email: brittwilson@bigpond.com



Dags att börja samla in gåvor till basarens tombola 2017!

Titta efter i dina skåp! Föremålen behöver inte vara nya, bara de är i relativt gott skick. Det behöver inte vara skandinaviska föremål, och inget är för smått att skänka. Särskilt uppskattas prydnadssaker, skålar och vaser, broderade bonader, tavlor, dukar och julpynt. Många barn köper lotter så vi behöver leksaker och soft toys.

Om du inte hittar något i dina skåp så kanske du hittar Kosta-Boda-Orrefors ljusstakar, skålar eller fat i din lokala Op Shop för bara några dollar. Vi kan betala dig för dem.

Tyvärr kan vi inte ta emot kläder (med undantag av Luse koftor och hembygdsdräkter). Vi kan ej heller ta emot böcker eftersom vi ska inte längre ska ha ett stand för försäljning av begagnade böcker.

Ta med tombolagåvor till kyrkan när som helst under året och ge till personalen eller lägg i insamlingslådan. Lägg gärna med en lapp med ditt namn och information om vad du skänker.

Liksom tidigare år är det Ulla Svensson och Elsbeth Doolan som håller ihop arbetet.

Om du är tveksam gällande gåvor kan du kontakta Ulla på ulla@netspace.net.au och Elsbeth på doolans@hotmail.com



Vi behöver fler medhjälpare inte bara under basaren men också för resten av året, så om du är intresserad, kontakta Ulla.



Kyrkböckerna



DÖPTA:

Harvey James Crawford

född 26 februari 2016

döpt 2 april 2017

Henrik Michael Stasiuk

född 17 januari 2017

döpt 29 april 2017

VIGDA:

Rebecca Berar & Ola Håkansson

18 mars 2017

AVLIDNA:

*Ingrid Marianne Crickmore **

17th April 2017

* Ingrid lived 45 years in Australia, of which 32 years were spent residing in Melbourne, and has a long history with the Swedish church in Melbourne. Her second marriage to Gordon Crickmore also a member and very acquainted with the Swedish Church, took place in the Swedish Church in the early 1980's. In 1988 Gordon passed away, and his funeral was held in the Swedish Church, and the Maple tree in between the two street lamps opposite the main entrance of the building was planted in living memory of him. For years after his passing, family and friends would visit the church, and always share some loving moments and thoughts with that tree.

In addition to attending major events and ceremonies at the Church, Ingrid was proud to see me - her daughter - married in the Swedish Church on 3rd January 1998 (Monika Ingrid Näslund and Robert John Scott), and very proud to see her granddaughter Annika Maud Scott christened in the Swedish Church in June 2006.

The funeral took place on 12th May in Huddinge kyrka in Stockholm.

Monika Näslund (Loving daughter) and Peter Näslund (Loving son)



Förnya ditt medlemskap!

Det är alltid viktigt med många medlemmar! Det är aldrig försent att gå med! Eftersom vi gärna vill bli fler ber vi också om hjälp att rekrytera nya och nygamla medlemmar!

Som medlem

är du med och bidrar till kyrklig, kulturell och social verksamhet bland svenskar och andra skandinaver och människor med anknytning till Skandinavien,

- har du tillgång till Toorak House och allt det erbjuder,
- har du medlemsrabatt i butiken och på många arrangemang,
- får du tidningen Horisonten hem i brevlådan fyra gånger om året,
- möjliggör du stöd och hjälp till skandinaver i Australien och på Nya Zeeland som av olika anledningar har råkat i svårigheter,
- är du en av alla dem som tryggar framtiden för Svenska kyrkan i Toorak House.

Årsavgift för 2017 är -

\$ 25 för studenter/ungdomar,

\$ 40 för pensionär,

\$ 60 för enskild,

\$ 65 för pensionärspar

\$ 80 för par eller familj.

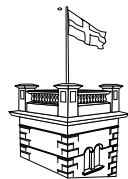
Kom till kyrkan och lös avgiften för 2017 eller använd formuläret.



BETALA DIN MEDLEMSGÅVA

The Swedish Church

21 St Georges Road, Toorak, Victoria 3142, Australia
Tel. 03-9827 5580 Fax. 03-9826 6838
ABN 77 219 825 595



Toorak House

Name _____

Other family members names and children's year of birth

Address

City/Suburb State_____Postcode

Phone (H) _____ Mobile _____

Nationality _____ Renewal ☐ New member ☐

E-mail address _____

M/ship: Youth/Stud. \$25 Senior \$40 Singel \$60 Senior couple \$65 Couple/Fam. \$80

M/ship \$_____ Donation \$_____ Total \$_____

Paid by Credit Card/
Master Card ☐ Visa ☐ Internet
Banking* ☐ Cheque ☐

Name on Credit Card

Credit Card Number	cvv-code	Expiry Date
--------------------	----------	-------------

[illegible]

* Bankdetails: Swedish Church, ANZ Bank, BSB 013 445, Account 0086 79345

Signature _____ Date: _____

Admin only: Paid ☐ Horisonten ☐ Sign _____ Date: _____

Membership valid from January 1 until December 31, year:

2017



Summary in english

From the pen of Gunnar Olofs-gard:

The Sunday morning service on June 4th, when we celebrate the Swedish National Day, is called "Step in to the Dance". It is written by Per Harling and Susanne Bagenfeldt and inspired by Swedish Folk Dance. The thought behind it is to involve the whole person, body, soul and mind in the service.

We usually sit still in church, except for standing up a few times. For some it is uncomfortable to dance, but when you overcome the shyness and join in, you will soon discover that you are part of something bigger that makes people happy. I have been practicing a bit of dancing in Melbourne at Christmas and Midsummer events when we have tried to lead the traditional dances around the Christmas tree and Maypole. We are not the only ones that almost forgot how to do them. Maybe it is not only in church we sit still. It seems we rather watch "Let's Dance" on TV than dance ourselves. A long time ago the church used expressions from dance to interpret Trinity. God's life is compared to the relationship between the Father, Son and Holy Spirit. It is described as an eternal moving and caring mo-

tion where the universe was created by movement and when the time was right, the Son invited the people to discover the bigger picture. So, step in to the dance on National Day and Midsummer and dare to dance with the love that does not seek its own. Some of us are on our way to enjoy a Scandinavian summer and some of us are staying here. But wherever we are there is the rhythm of life. You can find it when you check your pulse and in the changing seasons.

From Gunnar and Katarina:

There is a time and place for everything and now it is time for us to sum up our years in Melbourne. The time has passed very quickly in many ways. Apart from Melbourne, we have traveled to Sydney, Brisbane, Perth, Canberra and Auckland to work and bring back many happy memories especially from the recent Church trip to Barossa Valley. We have also enjoyed the long beaches, the green Gippsland and the mountains in the Grampians. Moving to another country and experiencing another way of life is often discussed around the coffee table at Church, what is home and how your upbringing affects your values. With part of our family



staying in Australia it is more of a “see you again” than a goodbye. We would like to say thank you to all our colleagues that we shared a lot with and made this place very special. Also, thank you to everyone that welcomed us for who we are and encouraged and inspired us.

From Urban with family:

It's been fantastic to be part of the rich life at the Swedish Church this year. I've been so glad to be able to get to know all the lovely people in Skutan, Scandinavian choir, parents and children in "Lille Skutt" as well as the regular visitors to the church. This year has been rich and varied with events such as the Bazaar and the congregation's trip to Barossa, memories which will remain with me. Our family has made the difficult decision to return to Sweden. We have been made to feel so warmly welcome and appreciated here - and also considering our Australian part of the family, it was certainly not an easy choice. We will, however, be back to visit Melbourne many times and who knows? Perhaps we will move back one day. I so hope to see you before we leave! Thank you so much!

Church trip to Barossa Valley:

On an early Thursday morning in

April about 30 travelers left for a 5-day trip to Barossa Valley. It all started with an invitation from Karin and Ian Persson to come and visit churches in Angaston. We visited the Uniting Church and Zion Lutheran Church, toured Barossa Valley and watched the Vintage Festival Parade. On Saturday evening the Scandinavian Choir gave a concert in the Uniting Church. It was a very well received concert.

It was a wonderful trip, with many memories and happy moments to take home.

Winter opening times:

Due to Swedish summer holiday times and new staff there will be temporary changes to activities and opening hours.

During June 27 to August 27

the opening hours will be:

Tuesday, Thursday and Saturday:

10 am – 3 pm

Sundays: Open when morning service is held

Christmas Bazaar 2017:

We are now looking for gifts and volunteers for the tombola again. Contact Ulla on ulla@netspace.net.au or Elsbeth on doolans@hotmail.com if you have any questions.



VOLVO CARS BRIGHTON



EXPERIENCE FIRST-CLASS LUXURY

Volvo Cars Brighton

913 Nepean Hwy, Brighton VIC 3204
9576 5399
LMCT 11644



Volontärfest med allsång och körkonsert med Skutan



Valborgsfirande och höstmarknad



Norskt nationaldagsfirande



Personalen i Melbourne



Gunnar



Katarina



Gunnar



Urban



Stina



Annika



Sven



Kerry

Gunnar Olofsgård, kyrkoherde

Telefon: +61 (0)3 9827 5580 eller +61 (0)418 510 640

E-post: gunnar.olofsgard@svenskakyrkan.se

Katarina Olofsgård, diakon

Telefon: +61 (0)3 9827 5580 eller +61 (0)459 225 558

E-post: katarina.olofsgard@svenskakyrkan.se

Gunnar Wenehult, pedagog

Telefon: +61 (0)3 9827 5580 eller +61 (0)459 225 532

E-post: gunnar.wenehult@svenskakyrkan.se

Urban Westerlund, kyrkomusiker

Telefon: +61 (0)3 9827 5580 eller +61 (0)459 225 546

E-post: urban.westerlund@svenskakyrkan.se

Annika Gustavsson, sekreterare och ekonom

Telefon: +61 (0)3 9827 5580 eller +61 (0)459 225 560

E-post: annika.gustavsson@svenskakyrkan.se

Stina Dunstan, husmor

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: stina.dunstan@svenskakyrkan.se

Sven Hedin, vaktmästare

Telefon: +61 (0)3 9827 5580

E-post: sven.hedin@svenskakyrkan.se

Kerry Petherick, hygien

Telefon: +61 (0)3 9827 5580



KYRKAN ÄR ÖPPEN FÖR DIG!

Måndag/Monday: Stängt/Closed

Tisdag/Tuesday - Fredag/Friday: kl 12 - 18 /6pm

Lördag/Saturday kl 11 - 18/6pm

Söndag/Sunday kl. 11 - 16/4pm

Tisdagar under skolverksamheter är kyrkan öppen till kl 20:30

Kyrkan är även öppen under speciella högtider och i samband med gudstjänster, gruppträffar och andra evenemang.

Se vår kalender för mer information.

Semestertider

På grund av semestrar och personalskifte tar en del av verksamheten tillfälligt uppehåll under juli och augusti månad samt att det blir tillfälligt ändrade öppettider.

Kyrkans öppettider under perioden 27 juni - 27 augusti

Måndag: Stängt

Tisdag: 10 - 15

Onsdag: Stängt

Torsdag: 10-15

Fredag: Stängt

Lördag: 10-15

Söndagar: Öppet i samband med gudstjänst



21 St Georges Road

Toorak, Victoria, 3142

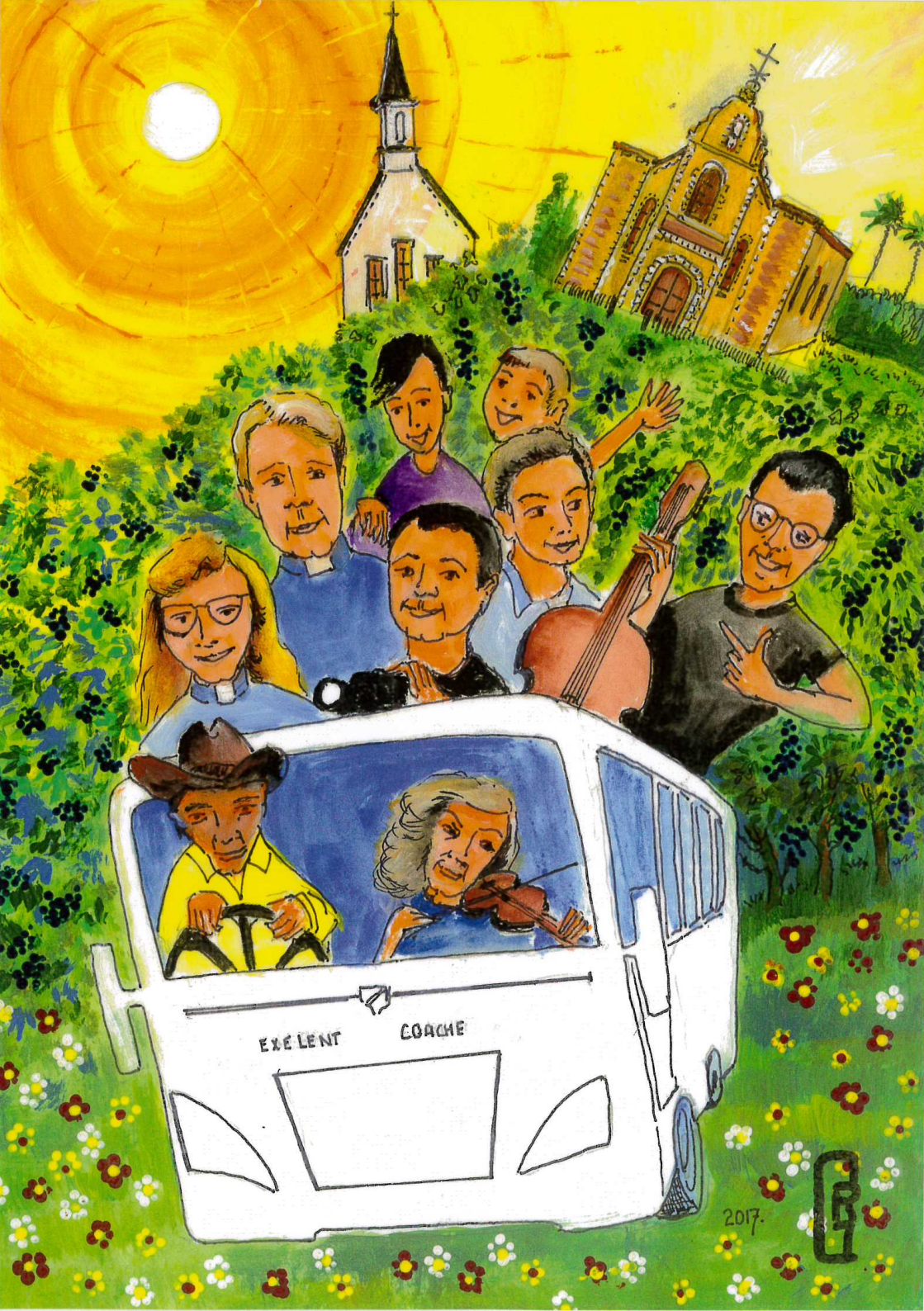
Ph +61 (0)3 9827 5580

Fax + 61 (0)3 9826 6838

Webb: www.svenskakyrkan.se/melbourne

E-post: melbourne@svenskakyrkan.se





2017.

